



Digriet tal-Viċi President tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-460/26 | Il-Polonja vs Il-Kunsill

Stqarrija għall-istampa Nru 135/26

Il-Lussemburgu, 29 ta' Settembru 2026

Il-Viċi President tal-Qorti tal-Ġustizzja jiċhad it-talba tal-Polonja biex tissospendi l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni u l-Mercosur

Il-Polonja ma wrietx b'mod suffiċjenti li l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-applikazzjoni provviżorja ta' dan il-ftehim tista' tikkawża dannu serju u irreparabbli

Fid-9 ta' Jannar 2026, il-Kunsill adotta Deciżjoni ¹ dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ ("ITA") bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u l-pajjiżi tal-Mercosur, min-naħa l-oħra ².

In-negozjati tal-Kummissjoni Ewropea mal-pajjiżi tal-Mercosur wasslu għal żewġ strumenti legali paralleli. L-ITA, li gie applikat provviżorjament mill-1 ta' Mejju 2026, huwa Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u l-pajjiżi tal-Mercosur min-naħa l-oħra. Essenzjalment, dan jikkonċerna l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u tal-investiment. Huwa jinkludi essenzjalment l-istess obbligi bħal dawk li jirriżultaw mill-parti kummerċjali tal-Ftehim ta' Shubija bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-pajjiżi tal-Mercosur, min-naħa l-oħra (iktar 'il quddiem l-"EMPA"). L-ITA ser jieqaf milli jkollu effett u ser jiġi sostitwit mill-EMPA mad-dhul fis-seħh ta' dan tal-aħħar.

Fl-10 ta' Mejju 2026, il-Polonja pprezentat rikors quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, skont l-Artikolu 263 TFUE, intiż għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kunsill imsemmija ³ iktar 'il fuq. Fl-istess ħin, hija ressqet talba għal miżuri provviżorji intiża għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tagħha ⁴.

Il-Polonja ssostni, qabelxejn, li ċ-ċirkustanzi li fihom giet adottata d-deciżjoni kontenzjuża jiġġustifikaw is-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tagħha sakemm tingħata deciżjoni li ttemm il-proċedura fuq il-mertu. Hija tinwoka, b'mod partikolari, ksur tat-Trattati, abbuż ta' poter u ksur tal-prinċipju ta' kooperazzjoni leali sabiex issostni li d-deciżjoni kontenzjuża hija vvizzjata b'illegalità u li l-possibbiltà tal-applikazzjoni tal-ITA, anki b'mod provviżorju, tista' tinkoraġġixxi lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni jibdwew "azzjonijiet oħra simili" fil-futur. Skont dan l-Istat Membru, l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, li jfittxu li jimplimentaw l-ITA malajr kemm jista' jkun, b'hekk ipprivileġġaw interessi ekonomiċi selettivi għad-detriment tal-osservanza tat-Trattati u tal-prinċipji fundamentali tal-Unjoni.

Sussegwentement, il-Polonja ssostni li l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ ta' prodotti agrikoli prevista mill-ITA, fl-assenza ta' klawżoli msejha "mera" li jimponu l-obbligu li jiġu osservati standards ta' produzzjoni ekwivalenti applikabbli kemm fl-Unjoni kif ukoll fil-pajjiżi tal-Mercosur, twassal għal riskju reali ta' ħsara għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali kif ukoll għall-ambjent fl-Unjoni.

Fl-aħħar nett, dan l-Istat Membru jallega li l-applikazzjoni provviżorja tal-ITA, billi tawtorizza l-preżenza fis-suq Ewropew ta' prodotti agrikoli irħas, ikkultivati jew immanifatturati bi prodotti kimiċi pprojbiti fl-Unjoni, twassal għal tnaqqis fid-dhul tal-bdiewa tal-Unjoni, għal tfixkil tal-funzjonament tas-swieq tad-diversi prodotti agrikoli, u b'hekk tikkawża kompetizzjoni żleali li tippregudika s-sitwazzjoni ekonomika u soċjali tal-bdiewa fl-Unjoni.

Permezz tad-digriet tal-lum, **il-Viċi President tal-Qorti tal-Ġustizzja jiċhad it-talba għal miżuri provviżorji tal-Polonja.**

Il-Viċi President ifakkar li s-sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' deciżjoni tista' tiġi ordnata mill-Imħallef għal miżuri provviżorji

biss jekk jiġi stabbilit li tali sospensjoni hija urġenti, fis-sens li huwa neċessarju sabiex jiġi evitat li jsejtnu dannu gravi u irreparabbli qabel ma l-Qorti tal-Ġustizzja tagħti d-deċiżjoni tagħha fuq il-mertu. Issa, **il-Polonja ma wrietx, b'mod suffiċjenti, li l-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni kontenzjuża li tawtorizza l-applikazzjoni provviżorja tal-ITA tista' tikkawża tali dannu.** Il-Viċi President irrileva wkoll li, fid-dawl tan-natura kumulattiva tagħhom, ma kienx neċessarju li tingħata deċiżjoni dwar il-kundizzjonijiet l-oħra meħtieġa għall-għoti ta' miżuri provviżorji relatati mal-fumus boni juris u mal-ibbilanċjar tal-interessi.

Fl-ewwel lok, il-Viċi President jenfasizza li l-eventwali illegalità tad-deċiżjoni kontenzjuża ma hijiex biżżejjed sabiex tistabbilixxi, fiha nnifisha, il-gravità u n-natura irreparabbli ta' eventwali dannu. Barra minn hekk, il-Polonja ma pprovdiet l-ebda indikazzjoni konkreta li tippermetti li tiġi stabbilita l-okkorrenza u l-imminenza probabbli ta' dannu gravi u irreparabbli.

Fit-tieni lok, fir-rigward tal-indikazzjonijiet tal-Polonja dwar ir-riskji potenzjali għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali kif ukoll għall-ambjent fl-Unjoni, l-importazzjoni tal-prodotti agrikoli mill-pajjiżi tal-Mercosur, il-Viċi President jirrelewa li dawn il-prodotti — li setgħu diġà jiġu importati fl-Unjoni qabel l-adozzjoni tad-deċiżjoni kontenzjuża — huma suġġetti għal regoli ⁵fil-qasam tas-sigurtà tal-ikel u tas-saħħa analogi għal dawk applikabbli għall-prodotti mmanifatturati fl-Unjoni. Barra minn hekk, f'konformità mal-ATI, l-Unjoni tista' timponi miżuri li jipprevjenu d-dħul fit-territorju tagħha ta' prodotti agrikoli li ma jikkonformawx mal-istandards sanitarji, fitosanitarji u ambjentali fis-sejtnu u tista' tadotta miżuri ta' emerġenza f'każ ta' riskji serji għas-saħħa jew għall-hajja tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti.

Fit-tielet lok, il-Viċi President ikkonstata li l-Polonja ma pprovdietx elementi preċiżi dwar is-sitwazzjoni finanzjarja tal-bdiewa tal-Unjoni li jippermettu li jintwera li dawn ma jkunux f'pożizzjoni li jaffaċċjaw il-kompetizzjoni tal-prodotti importati mill-pajjiżi tal-Mercosur u li għalhekk huma jkunu mgħiegħla jwaqqfu l-attività tagħhom. **Il-Polonja lanqas ma pproduċiet prova ta' natura li tistabbilixxi, bi grad ta' probabbiltà suffiċjenti, li l-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni kontenzjuża li tawtorizza l-applikazzjoni provviżorja tal-ATI ser tikkawża tfixkil fis-suq agrikolu tal-Unjoni.** L-affermazzjonijiet ġenerali u astratti tiegħu la jkunu s-setgħat ⁶ tal-Kummissjoni biex tipproteġi s-sitwazzjoni ekonomika u soċjali tal-bdiewa tal-UE u s-sigurtà tal-ikel u lanqas il-fatt li s-sitwazzjoni fis-suq agrikolu tiddependi fuq ħafna fatturi oħra, bħall-evoluzzjoni tal-prezzijiet tal-enerġija, il-kost għoli tal-fertilizzanti jew il-kompetizzjoni minn pajjiżi terzi għajr il-pajjiżi tal-Mercosur.

TFAKKIRA: Il-Qorti tal-Ġustizzja ser tagħti s-sentenza finali tagħha fuq il-mertu ta' din il-kawża f'data iktar tard. Digriet dwar miżuri provviżorji ma jippreġudikax l-eżitu tal-azzjoni prinċipali.

TFAKKIRA: Ir-rikors għal annullament huwa intiż għall-annullament tal-atti tal-istituzzjonijiet, tal-korpi u tal-organi tal-Unjoni li jmorru kontra d-dritt tal-Unjoni. Taħt ċerti kundizzjonijiet, l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u l-individwi jistgħu jipprezentaw rikors għal annullament quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja jew quddiem il-Qorti Ġenerali, skont il-każ. Jekk ir-rikors ikun fondat, l-att jiġi annullat. L-istituzzjoni kkonċernata jkollha tirrimedja eventwali lakuna legali maħluqa mill-annullament tal-att.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-media, li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja. Il-prezentazzjoni tal-fatti u tal-kuntest ġuridiku tirrifletti s-sitwazzjoni fiz-żmien rilevanti u hija bbażata fuq il-proċess tal-kawża.

It-[test sħiħ u, jekk ikun il-każ, is-sunt](#) tad-digriet huma ppubblikati fis-sit CURIA.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Jekk tixtieq tkun taf iktar, video li jipprezenta dan id-digriet huwa wkoll disponibbli fuq "[Curia Web TV](#)".

Ibqgħu konnessi!



¹ [Deċiżjoni tal-Kunsill \(UE\) 2026/183](#) tad-9 ta' Jannar 2026 dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinar, ir-Repubblika Argentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra (ara wkoll l-istqarrija għall-istampa [Nru 17/26](#) tal-Kunsill).

² Il-Mercosur (is-Suq Komuni tan-Nofsinhar) huwa blokk kummerċjali tal-Amerka t'Isfel L-istati membri tal-Mercosur li huma partijiet kontraenti għal ftehimiet konklużi mal-Unjoni Ewropea, huma l-Argentina, il-Brażil, il-Paragwaj u l-Urugwaj.

³ Kawża II-Polonja vs II-Kunsill [C-460/26](#). B'mod parallel, il-Parlament Ewropew talab lill-Qorti tal-Ġustizzja għal opinjoni dwar il-kompatibbiltà mat-trattati tal-ITA u tal-EMPA, kif ukoll mad-deċiżjonijiet tal-Kunsill rigward l-iffirmar u l-konklużjoni ta' dawn il-ftehimiet ([Opinjoni 1/26](#)).

⁴ Intlabt sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni tal-Kunsill sakemm tinħareġ id-deċiżjoni li ttemm il-proċedura fil-Kawża C-460/26.

⁵ B'mod partikolari, in-nuqqas tal-hekk imsejha klawżoli "mera" fl-ITA ma jfissirx li l-prodotti importati mill-pajjiżi tal-Mercosur huma eżentati mir-regoli tal-Unjoni Ewropea dwar is-sikurezza tal-ikel, is-saħħa, il-protezzjoni tal-pjanti u l-ambjent.

⁶ Mogħtija mid-deċiżjoni kontenzjuża.